

## Festival Afrique-Carib

### Almere swingt op 25 juni tijdens Afrique-Carib!

Afrique-Carib Breathtaking brengt daar namelijk het eerste Afrikaans Caribische festival. Festival Afrique-Carib is een uniek, eigentijds festival gericht op in Nederland woonachtige Afrikanen, Caribbeans en Latinos. Uiteenlopende exotische muziekstijlen, stand-up comedy, dramatische dansexpressie en tropische hapjes en drank zullen het tropische zomerfestival opluisteren.

Heeft u zin in een ritmisch, dynamisch, maar vooral gevarieerd programma van bekenden en onbekenden? Zo ja, dan is Almere 'the place to be' op zaterdag 25 juni a.s.

### Wat kunt u zoal treffen?

Cabaretiers	Jörgen Raymann & Jetty Mathurin
Muziek	Ziggy, Yinka, Grupo Melao, Grupo Son Libre, La Banda Clave, I-SIS-I, Orange Grove, Necos Novelas, Dobet Ghanoré
Discussie	Black History, Dakar Rally, Katibo Yeye, Antillianen over Nederland, jongerendebatten en nieuwe wegen naar permanente voorspoed voor Suriname
Keuken	Roffel Roffel (Afrikaans), Dushi Catering (Antilliaans), Patrick's Catering (Surinaams)
Wanneer	zaterdag 25 juni 2005 tussen 12.00 en 21.00 uur
Waar	Baken Park Lyceum, Bunuellaan 4, Almere

### Komt allen, want de aarde gaat trillen!

Houd de website [www.afrique-carib.nl](http://www.afrique-carib.nl) in de gaten voor updates!

Meer informatie: 06-51913478

YLANGA BLINKER presents...

25 Juni 2005  
**Festival Afrique-Carib**  
12.00 - 21.00 hrs.  
Baken Park Lyceum Bunuellaan 4 Almere

Hosted by: **Esperanza & Nicole**

Guest performances:  
Ariëtte Furtado, Dobet Ghanoré, Necos Novelas,  
Xplastaz, Yinka, Ziggy, DJ Erick

Discussions:  
Black History, Dakar Rally, Katibo Yeye

Sponsors:  
Cordaid, Gemeente Almere, GWK, NCDO,  
Stichting Samenwerk, Tumult



For updates surf to [www.afrique-carib.nl](http://www.afrique-carib.nl)

## Colofon

Het infobulletin SamenWerk verschijnt zes keer per jaar en is een uitgave van SamenWerk, stichting Internationale Samenwerking Almere.

SamenWerk is een onafhankelijke stichting, die binnen de stedenband Almere - Kumasi in samenwerking met Ghanese partnerorganisaties kleinschalige gemeenschapsprojecten ontwikkelt. SamenWerk betreft de Almeerse bevolking bij de stedenband met Kumasi door middel van gastlessen op scholen en publieksevenementen, zoals de jaarlijkse Afrikadag.

**Redactie**  
SamenWerk, Werkgroep Communicatie  
Postbus 200  
1300 AE Almere  
T 036-5399424  
F 036-5399931  
[samenwerk@almere.nl](mailto:samenwerk@almere.nl)  
[www.samenwerk.nl](http://www.samenwerk.nl)

**Concept en ontwerp**  
TMO - The Media Office

**Fotografie**  
Marianne Vormer, Chantal van der Krogt  
Adidas Benelux, Witho Worms

**Druk**  
Drukkerij Teewes

 **SamenWerk**  
stichting internationale samenwerking almere



# Infobulletin

jaargang 8, nummer 3, juni 2005



# SamenWerk

stichting internationale samenwerking almere

## Nieuws

### Zesde Afrikadag met accent op Noord Afrika

Op zondag 18 september vindt de zesde editie van de Afrikadag plaats op stadslandgoed De Kempphaan. Op het podium, de markt en de workshops dit jaar speciale aandacht voor de Noordafrikaanse cultuur. In ons volgende infobulletin besteden we uitgebreid aandacht aan het programma van de Afrikadag. Noteer 18 september vast in uw agenda!

### Website vernieuwd

Vanaf 1 juni is de vernieuwde website van SamenWerk te bekijken op het vertrouwde adres [www.samenwerk.nl](http://www.samenwerk.nl). Houd onze site in de gaten voor nieuws, updates over de projecten in Kumasi, scholenacties in Almere, de Afrikadag en nog veel meer.

### Basisschool Letterland in actie voor weeshuis in Kumasi

Het Ghana project op de Almeerse basisschool Letterland heeft maar liefst 1.300 euro opgeleverd voor het Kumasi Children's Home. Op de feestelijke slotavond op donderdag 28 april lieten de kinderen van Letterland Afrikaanse dans en drumoptredens zien. De kunstveiling van directeur Paul Stubbé kon rekenen op grote belangstelling en hoge inzetten. Aan het slot van de avond mocht een trotse burgemeester Annemarie Jorritsma het eindbedrag in ontvangst nemen.



## Eerste Ghanese winkel in Almere

*Aan het Enschedepad 67 in Almere is op 1 maart de eerste winkel geopend, die zich speciaal richt op de West-Afrikaanse gemeenschap in Almere. Fanny Afatsawo, de eigenaresse van J&J African Market, is geboren in Accra, Ghana.*

In 1988 verhuisde zij naar Amsterdam om zich verder te bekwamen in haar vak. In Accra was zij assistent kok aan het Trinity College en in Amsterdam heeft zij gewerkt als catering medewerkster bij de ING bank in Amsterdam Zuidoost. Na de vliegcrash in de Bijlmer besloot ze naar Almere te verhuizen. In Almere voelt Fanny zich heel erg thuis en veilig. Met een gerust hart kan ze hier haar kinderen van 9 en 13 jaar buiten laten spelen. De J&J in de naam van de winkel zijn de voorletters van haar twee kinderen.

Drie jaar lang is Fanny bezig geweest met het opzetten van haar eigen zaak. Het is niet eenvoudig geweest maar zij weet zeker dat haar winkel in Almere in een behoefte voorziet. Nu loopt de winkel nog niet geweldig goed, maar op den duur zal dat door mond-op-mond reclame beter gaan worden.

J&J African Market is van maandag tot en met zaterdag geopend van 9.00 tot 18.00 uur. U kunt er terecht voor typische Afrikaanse etenswaren als fufumeel, yams, palmolie, kookbananen, egusi (gemalen meloenpitten), shito (zelfgemaakte sambal), harde kip en pinda-pasta. Maar in de winkel vind je ook cd's, dvd's, kleding en telefoonkaarten.

Met de komst van J&J African Market hoeven de Almeerse Afrikanen niet langer naar Amsterdam Zuidoost te reizen voor hun boodschappen. Naast Afrikanen komen er ook Antillianen en Surinamers naar haar zaak maar ook Nederlanders met een partner uit die landen.

Het positieve van de stedenband tussen Almere en Kumasi vindt Fanny het feit dat kinderen op Almeerse scholen leren over de Ghanese cultuur. Het versterkt ook de identiteit van haar eigen kinderen, omdat ze zo meer te weten komen over hun afkomst. Zelf heeft ze veel geleerd van haar culturele achtergrond en mixt dat met de dingen ze leert van de Nederlandse cultuur. "Alleen als we elkaars cultuur leren kennen en begrijpen kunnen we vreedzaam met elkaar leven".

*Ylanga Blinker*

## Adidas Kumasi

Het populaire sportmerk Adidas heeft een nieuw model hardloepschoen op de markt gebracht onder de naam Kumasi. Inhoudelijk blijkt de naam van de schoen niet zoveel te maken te hebben met onze zusterstad Kumasi in Ghana. Adidas zocht naar een aansprekende Afrikaanse naam vanwege de internationale reputatie van de Oostafrikaanse atleten die toonaangevend zijn op de lange afstanden. Tijdens die brainstormsessies werd besloten dat de naam Kumasi een meer aansprekende naam heeft dan Nairobi of Addis Abeba. De reacties van kopers zijn zeer positief. De trainingsschoen is comfortabel, stijlvol en geschikt voor ruw terrein.



## Vrijwilliger Chantal in het Kumasi Children's Home

*Chantal van der Krogt (24) werkt vanaf 1 april als vrijwilliger in het Kumasi Children's Home. Ze heeft onlangs haar studie Ruimtelijke Ordening en Planologie afgerond aan de Hogeschool van Utrecht. Voordat ze gaat beginnen met werken, wilde ze graag reizen en iets van een andere cultuur meekrijgen. Het leek haar het meest doeltreffend om ergens vrijwilligerswerk te gaan doen in plaats van als toerist rond te trekken om op die manier echt de cultuur van een land te leren kennen.*

Ze heeft voor Ghana gekozen omdat haar tante getrouwd is geweest met een Ghanees. Zo had ze al veel verhalen over Ghana gehoord en kende ze al een beetje de gewoontes. Voor haar reis naar en het leven in Ghana heeft ze alles zelf betaald. Gelukkig is het leven in Kumasi erg goedkoop! Via SamenWerk is Chantal in contact gekomen met Bram en Mijke, die vorig jaar twee maanden vrijwillig in het weeshuis hebben gewerkt. Haar tante heeft haar veel geholpen met de voorbereiding en een familielid van haar Ghanese oom haalde haar op van het vliegveld. Chantal blijft in totaal drie maanden in Kumasi.

Wat doet ze zoal op een dag? In Nederland doet ze aan atletiek en in Kumasi heeft ze weten te regelen dat ze mee kan trainen in het stadion. Ze begint haar training om zes uur 's ochtends omdat het dan nog niet zo heet is. Ze staat dus al om vijf uur op en gaat dan trainen tot acht uur. Dan gaat ze snel naar haar gastgezin en vervolgens naar het Children's Home. Alles doet ze per taxi. Ze betaalt maar dertig cent om naar de andere kant van de stad te rijden. Tegen negen uur probeert ze in het Children's Home te zijn, want dan begint de les op de peuterschool. De kinderen in Kumasi spreken Twi maar krijgen later les in het Engels dus tot ongeveer tien uur leren de kleintjes basis Engels waarbij Chantal ze ook dingen als "My name is...", "I am ... years old and I come from..." leert. Verder leren de kinderen Engelse liedjes en rijmpjes.

Van tien tot twaalf uur is er tijd om vrij te spelen. De kinderen hebben weinig speelgoed en spelen daarom vooral met elkaar. De vrijwilligers spelen dan met de kinderen en geven ze aandacht. De school is niet alleen voor weeskinderen maar ook voor kinderen uit de buurt. Vooral de kinderen van het weeshuis hebben veel aandacht nodig. Het is moeilijk een georganiseerd spel met de kinderen te spelen omdat ze dat niet gewend zijn en omdat ze nog vrij jong zijn.

Tegen twaalf uur gaan de kinderen eten en daarbij helpt Chantal ook. Daarna gaan de kinderen een dutje doen. De vrijwilligers worden redelijk vrij gelaten. Het Children's Home heeft genoeg werknemers. De vrijwilligers zijn er vooral om de kinderen extra persoonlijke aandacht te geven. De werknemers zien het vooral als hun taak om de noodzakelijke dingen te doen als eten geven en op de kinderen letten.

Omdat Chantal 's morgens vroeg traint wordt het teveel als ze hele dagen in het Children's Home werkt. Daarom doet ze 's middags vaak leuke dingen met de mensen die ze daar heeft ontmoet. Het is haar eerste keer in Ghana, maar ze is wel al eerder in een Afrikaans land (Marokko) geweest. Kumasi is een erg drukke stad, de mensen zijn echte handelaren, iedereen op straat verkoopt wel wat. Verder zijn de mensen erg vriendelijk. Alle kinderen roepen 'obroni' (blanke) naar haar. Iedereen wil een praatje maken, dit is soms best vermoeiend.

In het weeshuis heeft Chantal niet echt een lievelingskind. Ze richt zich vooral op de weeskinderen, die haar aandacht het meeste nodig hebben. Wat ze minder leuk vindt is dat de kinderen soms door de leiding geslagen worden als ze vervelend zijn. Wat ze het leukste vindt is dat de kinderen altijd erg blij zijn om haar te zien. Zodra ze aan komt rent iedereen op haar af om haar te verwelkomen.

**Lijkt het je ook wat om aan de slag te gaan in het Children's Home in Kumasi? Neem dan gerust contact op met de Stichting SamenWerk.**

*Marianne Vormer*

